

元培醫事科技大學學生宿舍 Yuanpei Dormitory Đơn xin						B02-03-033-05	
☐ 轉宿 transfer chuyển / ☐ 退宿 check out trả phòng 申請單 Application Form kí túc xá							
申請人 Applicant Người làm đơn		系（所）Department Khoa : 姓名 Name Họ và tên : 宿舍 Dormitory Tên kí túc xá :		學號 Student No Mã số sinh viên : 寢號 Room number Số phòng: 年/月/日 YYYY/MM/DD			
申請轉宿 Transfer Chuyển đổi phòng/ktx		()轉至() From: To: Từ: sang:		申請日期 Application Date Ngày xin			
申請 退 宿 Check out Trả phòng	賃居地址 New Address Địa chỉ sau khi dời kí túc						
	聯絡電話 Contact No Số ĐT liên hệ			手機號碼 Mobile Phone Số di động			
	監護人 Guardian/ Người giám hộ		關係 Relationship Quan hệ		電話 Contact No Số ĐT liên hệ		
原因 Reason/ Lý do							
(轉宿用) 原寢室室友簽名 (Transfer only) Original Roomate signature (Chỉ dành cho trường hợp chuyển đổi phòng/ktx) Bạn cùng phòng cũ kí tên		1. 2. 3.		(轉宿用) 新寢室室友簽名 (Transfer only) New Roomate signature (Chỉ dành cho trường hợp chuyển đổi phòng/ktx) Bạn cùng phòng cũ kí tên		1. 2. 3.	
導師 Class Advisor/ Giáo viên chủ nhiệm							
國際處 OIA Văn phòng quốc tế							
宿舍教官 Dormitory Supervisor Giáo quan kí túc xá							
校外宿舍 (儒園房東) 宿舍幹部 Dormitory Leader Cán bộ KTX		電費已退回/繳清 Electric pay Thẻ điện đã trả/đã nộp tiền		軍訓室 業務承辦人 Military Training Office Responsible Officer Nhân viên phụ trách phòng giáo quan			
軍訓室主任 Military Training Director Chủ nhiệm giáo quan							

填寫本申請單辦理學生宿舍轉/退宿申請時，視同您已同意本校蒐集、處理、利用您的個人資料；本表蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，並遵循本校資料保存與安全控管規定辦理。相關之告知事項請參閱本校網站 <https://isms.ypu.edu.tw/>